RIVERBUG Traverse Tours Sdn Bhd (KKKP License No 3505)
Wisma Sabah, Lot 227-229, 2nd Floor, Jalan Tun Fuad Stephen
Tel: 088 260501, 260502, Fax: 088 261503, HOTLINE : 019 820 4921
Web site: http://www.traversetours.com E-mail: sales@traversetours.com

私どもトラバースアンドツアーズ Sdn Bhd(KKKP.3505)は、マレーシアサバ州のラフティング会社です。
キウル川（グレードⅠ～Ⅱ）、パダス川（グレードⅢ～Ⅳ）でホワイトウォーターラフティングをやっております。
私どもは、ラフティングに参加される方がこのアクティビティーに参加されることによって起こりえるリスクをしっかりと理解していただいた上で
下記のフォームに署名していただくことを望んでおります。
トラバースアンドツアーズは、訓練されたスタッフのもと、前記のアクティビティーにおいて、危険に対するしっかりとした判断、会社がさだめた危険をとりのぞくのにふさわしい行動ににおいて、しっかりとした危機管理を行っております。

トラバースアンドツアーズ Sdn Bhd

免責同意書
参加契約をされる方

お名前																					
両親または保護者のお名前 （11歳以下のお子様）																					

ホワイトリバーラフティングというアクティビティーに参加するにあたって、
また、器材やサービスを受けるにあたって、私はこの危険同意事項に賛同いたします。

私は、ホワイトリバーラフティングにおいての特定のまたはそれ以外の危険がふくまれていること、それが特別なことでもないこと、
例えば、ボートがコントロールを失う、ボートから投げ出されてしまう、
川に落ちてしまう、低体温症になってしまう（ハイポサーミア）
水を飲み込んでしまう、他のボートや岩、水面下のゴミ、がれき、もしくは
自然のもの、人間など、たとえそれをわかっていてもわかっていなくても、
そういった障害物に衝突することもありえます。
そういったことは、時に避けれないかもしれませんが私はこれを引き受ける覚悟があります。
私は、ケガをする危険性があること（麻痺を含む）、死亡、または
自分やその家族に損害がでること、相続人や財産委託が必要になることが、
このアクティビティーに参加すること、または仲間（同じボートに乗る仲間、
アクティビティーに一緒に参加する仲間）
の不注意、能動的であろうと自発的であろうとも仲間から川に落とされることによって、
そういったことが起こるかもしれないことを理解しています。
さらに付け加えていうならば、私は成人しています。（このアクティビティーを受けるのに十分な年齢です）
または、未成年者ですがこの免責同意書に署名したのは私の両親、もしくは保護者です。私は、ここに書いてある条件は契約で保証されたものであって、
単なる記述にすぎないものではなく、私自身の意思のもとでこれにサインしました。
これに署名をするにあたって、私は十分な情報をうけこの免責同意書に署名をいたします。

日付と署名	
住所	
病歴、現在の病気 持病等	
ツアー	~~パダス川~~ / キウル川
ガイド名	